



鑑於往年不少民衆掃墓燃燒紙錢未滅餘燼即離去，進而引發火警延燒至周遭經濟農作物、車輛或建築物更時有所聞。消防局針對轄內以往發生火災之墓區研擬因應對策，策訂具體防救作為，除協調轄內各鄉鎮公所事先清除各墓區周圍雜草，並於人潮眾多場所及墓地入口處懸掛宣導標語，提高用火警覺。為減少用火不慎引發火災案件的發生，提醒鄉親清明掃墓用火時一定要遵守「4不2記得」：4不為「不」亂燒雜草、「不」亂丟菸蒂、「不」飛揚冥紙、「不」燃放爆竹，二記得是「記得滅餘燼」、記得收垃圾」，避免星火燎原、祝融之災，還給山林及祖先一個潔淨又美麗的綠地。清明時節民衆傳承慎終追遠、敬神祭祖的傳統，籲請民衆注意防火，除保障自身生命財產安全外，共同打造平安減災緬懷祖先的環境，發揚固有優良傳統文化。

# 清明掃墓祭祖慎終追遠



每到清明時節，許多旅外遊子便會回鄉祭祖掃墓，作爲國內的傳統節日，清明節流傳著不少習俗與禁忌，除了一些有趣活動和傳統美食外，在掃墓祭祖時，也有不少細節要注意，包括掃墓服裝、祭祀的時間和準備的水果供品等都須合宜，防止蚊蟻叮咬、皮膚曝曬等問題。清理土葬墳墓常常需要跋山涉水，耗費大量體力，建議吃飽餐後出發，適時補充水分，沿途因攀爬而不得已緣故，

今天是清明節，〈曆書〉記載：「春分後十五日，斗指乙，為清明，時萬物皆潔齊而清明，蓋時當氣清景明，萬物皆顯，因此得名。」清明是農曆二十四節氣之一，為冬至之後<sup>106</sup>或<sup>107</sup>天，是少數與西曆大致吻合的中國傳統節日，華人在清明節附近進行掃墓、祭祖、郊遊的習俗，逐漸演變為紀念祖先的日子，與端午、中秋、春節並稱為漢族四大傳統節日。

中國祭祀祖先的歷史由來已久，早在上古時代就有帝王、諸侯祭祀宗廟的儀式，到春秋時代孔子的墓祭，這些都屬於貴族所特有。到了秦漢以後，貴族制度沒落，才有一般民衆到祖先墳墓去祭祀的習俗。1935年政府明定4月5日為「民族掃墓節」，只紀念並不放假，1972年政府改訂為國定假日，1975年清明當日蔣中正總統過世，此後合併同列為國定假日，愈來愈多宗族依其祖俗、並顧慮到現代社會工作假期，而選在清明節齊聚祭祀，遂在國內成為文化習俗之一。祭祀是國人表達對先祖懷念、感恩、孝順的方式，清明節前後是人們感激祖先、感謝生活節日。每到清明，氣溫升高，雨量增多，正是春耕的大好時節，在古代農業生產是一個重要的節氣，故有「清明前後種瓜點豆」之說。

# 金城社福中心協助弱勢家庭學子 提供工讀機會



縣府參議陳世保主持金門縣金城社會福利服務中心暨網絡單位111年度第1次

育兒指導服務方案人力，合計 17 名。  
其中金城社福中心設置於金門縣金城綜合社會福利館，已於 110 年 12 月 11 日正式啓用，服務範疇包括金城、金寧及烈嶼地區；另金湖社福中心設置於金湖鎮衛生行政大樓二樓，已於 111 年 1 月 22 日正式啓用，服務範疇包括金湖及金沙地區。  
而為強化網絡單位聯繫及溝通協調機制，並落實網絡單位對中心業務之監督，社福中心（金城社福中心、金湖社福中心）每年各召開四次聯繫會報。

# 提供工讀機會

記者翁維智／縣府報導  
金門縣金城社會福利服務中心暨網絡單位日前召開111年度第1次聯繫會報，縣府參議陳世保表示，縣長對於老幼關懷相當重視，希望透過這項例行會議，針對各部門溝通協調部分提出討論，並結合大家力量，做好跨部門合作，讓社服工作做得更好。

這項聯繫會報在縣府大禮堂會議室舉行，由縣守參議陳世保主持，社會處副處長李奮

# 環境教育攝影、說故事比賽 歡迎投稿



記者莊煥寧／綜合報導

行政院環保署正推出一系列環境教育設施場所「創意攝影競賽」與「故事徵文比賽」（如圖），邀請民眾走入環境教育設施場所攝影、說故事，深度認識環境教育設施場所，體驗環境教育戶外學習，期間至9月止！本次活動獲獎作品前三名及最佳人氣獎作品將頒發高額獎品，另於下半年度6月份起舉辦參賽作品「最佳人氣王」投票活動，凡參與投票者即能獲得抽獎機會，總值20萬元的獎項等您來拿！

本縣環保局指出，本次「創意攝影競賽」分為三季不同主題，第一季主題「映像秘境」（3月至5月）、第二季主題「特色開箱文」（5月至7月）、第三季主題「視差玩創意」（7月至9月）。民衆可親自前往全台環境教育設施場所，尋找專屬於自己的獨特攝影熱點，拍攝出活動指定的主要題：「映像秘境」已開放投稿，民眾可至環教趴趴GO (<http://ego.epagov.tw>) 下載活動範例相片，即可參賽！第一季主題：「創意攝影競賽」邀請民眾以「寫故事」的方式，紀錄在環境教育設施場所當中發生的大小事！民眾可以將自己參與環境教育設施場所的旅遊、課程或探索等經驗寫下來並投稿分享。

針對「創意攝影競賽」及「故事徵文比賽」在111年6月份起，將舉辦參賽作品「最佳人氣王」投票者，皆能獲得乙次抽獎資格，有機會獲得總價值20萬元的抽獎獎品。相關活動辦法請上環保署臉書粉絲團[https://www.facebook.com/MOENJ\\_TW/](https://www.facebook.com/MOENJ_TW/)、環教趴趴GO資訊網<https://ego.epagov.tw>。

金門縣家庭教育中心近日舉辦「工在職訓練課程—迎接人生新旅程—逆轉更年期」，藉以提升志工自我覺察及服務知能，本次課程邀請金門縣衛生局社區營養推廣中心營養師方子涵老師授課，帶領志工分享及探討飲食、健康與情緒等坦互依存議題。

家庭教育中心主任表示，快樂是一種情緒反應，屬於心理的層面；健康則是身體完善的狀態，是生理的範疇。快樂與健康，一外、一體二面，看似分屬兩種不同

# 家庭教育中心舉辦志工在職訓練

A photograph showing four individuals in an indoor setting. Three people on the right are wearing military-style camouflage uniforms and face masks. The person second from the right is an elderly woman wearing a red and blue patterned hat, a red scarf, and a dark purple jacket. She is holding a small white bowl and a clear plastic cup. The person third from the right is wearing a light-colored vest over a dark shirt and dark pants, also wearing a face mask. The person far right is wearing a dark green military uniform and a face mask. They are all standing behind a light-colored sofa or chair. The background shows a window with curtains.

榮服處感謝軍方關懷獨居榮民

# 講座 和海外

這裡是您旅程的出發點，也是心靈的依歸。謝謝和我們分享您的人生之旅！」。

## 作者簡介：

洪玉芬，出生金門烈嶼（小金門），輔大歷史系畢業，現任職企業。工作旅行百餘國，近年以非洲最頻繁。採擷見聞、感想，總與原鄉或生活連結。  
著有散文集《希望不滅》（《亞洲週刊》專文書介）、《雜貨商的兒女》（獲得公視Face and Book拍錄）、《多情應笑我》（榮獲文化部文資出版品獎）；與人合集《時光露穗》；喜多歡烹調文字與食物，主編散文集《島嶼食事—金門人金語采》。  
榮獲2008年浯島文學散文獎，2013年旺報兩岸徵文選，2014年漂母文學獎，2015中國散文精選台灣卷。為報刊雜誌撰寫專欄：人間福報《非洲奇緣》、商業雜誌《English Career》「商旅見聞」、金門日報「浯江夜話」。

# 榮服處感謝軍方關懷獨居榮民

榮服處處長游文勇前往訪視自衛隊榮民楊婆婆，並感謝金防部弟兄無私照顧地區榮民（眷）。  
（榮服處提供）



記者林靈／金湖報導

金門縣榮民服務處日前由處長游文勇偕同責任區輔導員許加聲等人，為提供地區獨居榮民（眷）支持性的精神扶持與心理關懷，多年來均結合金防部駐區部隊官兵協助關懷、訪視榮民（眷），使服務工作更臻綿密、無隙縫。榮服處特向馬山據點致贈感謝狀，感謝該駐點官兵長期無私服務照顧榮民義舉。

823自衛隊榮民楊婆婆現年85歲，獨居在官澳地區僻遠之地，原育有二子，但不幸分別於民國89年及103年間亡故，楊婆婆則一人獨自住在娘家老宅，乏人照顧。榮服處在定期訪視時，由服務人員發覺榮民楊婆婆多年來接受部隊送餐服務，即為附近營區金防部機步營機步二連

（馬山據點）官兵協助送餐，而該據點官兵自103年3月起，每日為楊婆婆親送午、晚餐，就像照顧自己親人一樣，不管刮風下雨，從無間斷、默默付出，也從未要求回饋。

榮服處長游文勇在瞭解狀況後，認為該據點之善行義舉應予表揚，並藉以拋磚引玉、以獲更多服務資源，特別在責任區輔導員許加聲及服務組長許珍昌陪同下，親自到楊婆婆住處向送餐官兵致上最高的敬意，並致贈感謝狀一幀，由該部隊蘇姓營輔導長代表接受，

游文勇除了對金防部機步營機步二連弟兄長時間無私照顧榮民表示衷心感謝外，另外指示該處同仁鏈結地方社政、民政、警政及鄰里等外部資源，以建構一個綿密、有效的安全防護網。

游文勇除了對金防部機步營機步二連弟兄長時間無私照顧榮民表示收穫滿滿、獲益良多。王麗娟主任表示，非常感謝志工夥伴，除了協助中心各項業務的宣導及服務，期望能將自己學習到的知識融入輔導談話中，提供有需求的民衆更完善的家庭教育服務。

# 家庭教育中心舉辦志工在職訓練

記者陳冠霖／金城報導

金門縣家庭教育中心近日舉辦志工在職訓練課程「迎接人生新旅程—逆轉更年期」，藉以提升志工自我覺察及服務知能，本次課程邀請金門縣衛生局社區營養推廣中心營養師方子涵老師授課，帶領志工分享及探討飲食、健康與情緒等相互依存議題。

家庭教育中心王麗娟主任表示，快樂是一種情緒反應，屬於心理的層面；健康則是身體完善的狀態，是生理的範疇。快樂與健康，一內一外、一體二面，看似分屬兩種不

同的領域，但卻有密切的相互影響關係。

衛生局社區營養推廣中心營養師方子涵提到，大量研究顯示，健康飲食習慣可以預防抑鬱，而抑鬱症目前已經成為人們精神健康的主要問題。飲食中的高糖、高脂肪等「垃圾食品」不但會讓人體重飆升，還會給人們帶來情緒和精神健康等一系列困擾。

要擁有良好情緒首重飲食規律，這樣才可以確保血糖穩定。如果沒有規律的飲食習慣，血糖會大起大落，對身體會造成諸多負面的傷害。

透過本次訓練課程，志工除了可以

檢視自己及瞭解生活中存在的飲食問題並及時修正降低身體傷害，在輔導個案時，可以多一層評估及引導，提升解決個案問題的能力，不論是自己覺察或協助民衆探索問題，都很有幫助，志工表示收穫滿滿、獲益良多。

王麗娟主任表示，非常感謝志工夥伴，除了協助中心各項業務的宣導及服務，期望能將自己學習到的知識融入輔導談話中，提供有需求的民衆更完善的家庭教育服務。

這特殊的人生經歷！十分溫馨動人！」、「謝謝今天精彩的演講！無論您如何浪跡天涯，内心從未遠離金門。」







金門籍商旅作家洪玉芬受邀華府書友會、聖地牙哥作家協會、北卡書友會聯合舉辦的「美麗心世界」系列講座（二十），分享以她的散文集《馬背上的舞步——非洲奇緣》這本書的創作動機與心路歷程。（洪玉芬提供）

金門籍商旅作家洪玉芬受邀華府書友會、聖地牙哥作家協會、北卡書友會聯合舉辦的「美麗心世界」系列講座（二十），分享以她的散文集《馬背上的舞步——非洲奇緣》這本書的創作動機與心路歷程。（洪玉芬提供）

# 清明節防疫優先 金城、金寧、金沙清消環境

## 金門地區防治新冠肺炎現況說明

更新日期  
111/4/4

今日個案統計		
確診病例	居家隔離	居家檢疫
3	77	2
● 諸多縣市報告：其他縣市報告：2名新竹市確診4例/1PCR陰性、1名台北市確診4例/4PCR陰性、1名新竹縣確診4例/2PCR陰性、1名台北市確診4例/4PCR陰性。		
● 本縣確診累積共7人。		
● 第1例及第2例併共25名：22名3/30-4/1-4/4PCR陰性；3名3/31-4/2PCR陰性。		
● 第3例共46名：46名3/3PCR陰性。		
● 居家隔離2名：3/30PCR陰性。		
疫苗覆蓋率以常住人口數66,418人(開打12歲推估)為準(常住人口數為主計處110年8月31日公布之109年人口及住宅審查結果)		
第一劑 覆蓋率	第二劑 覆蓋率	追加劑 覆蓋率
84.21%	76.14%	47.89%
※65歲以上(原住民55歲以上)長者不分劑型送500元面額禮券。		
※12至17歲青少年的第一、二劑(基礎劑)可接種莫德納疫苗，也可選打BNT疫苗，但兩劑須間隔12周；追加劑暫不施打。		
<b>戴口罩 防感染 打疫苗 防重症</b> 金門縣衛生局 關心您		



(3鄉鎮公所提供)

針對金門地區出現Covid-19確診個案，除縣環保局加強清消外，金城鎮公所和金寧鄉公所也立刻針對個案足跡和轄內人潮衆多地點進行清潔消毒，確保民衆生活環境安全無虞，也呼籲鄉親做好防疫，不用太過恐慌。

金城鎮公所表示，因應防疫需求，連續三天針對鎮內大清消，3日加強消毒需求地點包括：北堤路、閭老人會、共融式公園、西南門里辦公處、公車站、總兵署、莒光路一段，再到東門菜市場。昨（4）日完成金城幼兒園、土地銀行、農會、郵局、

環境安全無虞，也呼籲鄉親做好防疫，不

用太過恐慌。

疫相關規定，不必過度恐慌。金寧鄉公所也表示，由於該確診個案匡列45名接觸者中有3名在后盤山，金寧鄉長楊忠俊獲知後，於3日下午和許明吉村長至后盤山，金寧鄉長楊忠俊表示，在防疫人力和設備方面尚屬完備，且現階段確診個案有99.78%為輕症或無症狀者，鄉親無需恐慌，員，協助清消工作，請各位鄉親共同遵守防

疫相關規定，不必過度恐慌。

另公共場所防疫工作需要內外兼顧，各場所管理單位也要一起投入本次防疫消毒工作。

金門縣政府等環境消毒。預計5日完成

城國中、中正國小、賢庵國小及古城國小的

環境清消作業。鎮公所表示，雖然在清明連

續假日往返台金兩地人潮眾多，公所同仁

仍以防疫為第一優先，將每日派出消毒班人

員，協助清消工作，請各位鄉親共同遵守防

疫相關規定，不必過度恐慌。

金門縣政府等環境消毒。預計5日完成

城國中、中正國小、賢庵國小及古城國小的

環境清消作業。鎮公所表示，雖然在清明連

續假日往返台金兩地人潮眾多，公所同仁

仍以防疫為第一優先，將每日派出消毒班人

員，協助清消工作，請各位鄉親共同遵守防



# 補助資源回收 機關學校團體5/2前可送件



記者莊煥寧／綜合報導  
為鼓勵本縣轄內各機關、學校、團體、辦理資源回收工作，金門縣環保局訂頒「111年度推動機關、學  
校、團體辦理資源回收工作之獎勵辦法」，本年度補助即日起展開收件，歡迎本縣轄內之各級學校（  
國小、國中、高中職及大學）、政府機關（鄉鎮公所除外）或部隊、向政府機關立案之團體或組織（如社會公益團體、宗教團體、寺廟組織等）於5月2日前向環保局提送申請補助。有關詳細補助原則，歡迎申請表請至環保局網站下載：<https://kepb.kmnen.gov.tw/>參閱下

載。  
環保局指出，本項工作補助經費以新台幣3萬元以內為原則，每個案補助以每年1次為限，6年不超過3次為原則。補助項目包括：（一）業務費：辦理相關宣導所需之文具、宣傳單、海報及宣導品，宣導品單價不能超過新台幣100元；（二）材料費：購置資源回收桶（箱、架）、廢乾電池回收筒、資源回收做得好、垃圾減量環境好

（環保局提供）

資源回收相關器具（如三輪車、手推車、自動秤……等）。（三）人事費：辦理宣導活動之講師費用。（四）其他：資源回收相關設施之設置、另規定申請購置資源回收桶（箱、架）者，應有預估金額並說明設置地點，每個資源回收桶（箱、架）補助經費最高不得超過1萬元整，並應納入單位財物管理。申請購置或改善不銹鋼資源回收桶者，可參考該局提供之標示進行貼膜作業。另交通場站規定，其標示應依資源回收桶設置種類標示資源垃圾桶別字樣，可參考環保署設計之一般垃圾及資源回收桶識別圖案。

（包含港務處）則須依環保署公告之規定，其標示應依資源回收桶設置種類標示資源垃圾桶別字樣，可參考環

迎轄內學校、機關及團體等單位，趕快依實際需求申請補助，以協助單位回收設施分類更加完善，讓金門環

保越來越越好！

（包含港務處）則須依環保署公告之規定，其標示應依資源回收桶設置種類標示資源垃圾桶別字樣，可參考環

迎轄內學校、機關及團體等單位，趕快依實際需求申請補助，以協助單位回收設施分類更加完善，讓金門環

問  
聞

**蔡府承壁老先生**

於中華民國一一年三月十一日（農曆二月初九日）辰時  
壽終正寢，距生於民國十五年七月二十一日（農曆十一月十  
半），民國一一一年四月八日（農曆三月初八日）星期五中午十  
時，王籃球場廣場設奠家祭，十二時三十分舉行公祭，隨即發引安葬。

蔡府故承璧老先生治喪委員會謹啟

# 清明節各鄉鎮公墓周邊交通管制

二、金山公墓：汽機車依現有公墓周邊所劃設的停車格位停放，若停滿之後，規劃由金門酒廠往后湖方向順向單邊停車；車輛（含汽機車）一律禁止進入公墓墓園區內，民衆亦可將車輛停放在殯儀館前停車場內。

三、金湖公墓：公墓前道路除劃設的停車位外，道路兩側禁止停車，太湖南路中正公園至三谿橋路段，及三多路三谿橋往料羅圓環路段，道路順向雙邊停車；車輛（含汽機車）禁止進入公墓墓園區內。

四、金沙公墓：公墓大門前路段為單向通行管制，道路兩側禁止停車，汽機車依現有公墓周邊所劃設的停車格位停放，若停滿之後，因環島東路道路較為狹窄，僅開放該路段陽翟往沙美方向單邊順向停車；車輛（含汽機車）一律禁止進入公墓墓園區內。

五、烈嶼公墓：汽機車依現有公墓周邊所劃設的停車格位停放，若停滿之後，則開放南塘往公墓方向單邊順向停車；車輛（含汽機車）一律禁止進入公墓墓園區內。

六、掃墓祭祖是國人一項重要傳統習俗，每年清明時節前往掃墓所形成之人潮、車輛均會影響到周邊道路的行車秩序，縣警局呼籲民衆能多利用大眾運輸工具，也可提前或延後前往掃墓，避開尖峰時段，以免造成交通壅塞。另外，掃墓期間，公墓周邊道路行人較多，希望駕駛人開車行經該路段時應小心慢行，以策安全。

清明節到來，民衆依習俗掃墓祭祖，本縣各鄉鎮公墓於清明節都會湧入大量掃墓的人潮、車潮，警察局為維護周邊道路行車順暢與墓區秩序安全，於各鄉鎮公墓周邊道路實施交通疏導管制措施，並於道路寬度許可及不影響行車安全順暢的情形下，開放道路側邊供民衆單邊停車，以解決前往掃墓民衆停車問題，並視實際需要管制車輛進入或管制單邊通行。縣警局籲請前往掃墓民衆及行經該路段的駕駛人配合警方的指揮。

縣警局指出，清明節各鄉鎮公墓周邊道路交通管制措施如下：

一、金城公墓：汽機車依現有公墓周邊所劃設的停車格位停放，若停滿後，規劃伯玉路駛來的車輛往公墓側沿盤果路盤山往酒廠方向順向單邊停車至公墓路口；另桃園路口駛往公墓的車輛則由盤果路公墓路口停放至桃園路紅綠燈前10公尺處順向單邊停車；車輛（含汽機車）一律禁止進

喜 神	： 東	南
財 神	： 正	北
日 煞	： 南	方
日 沖	： 馬	21 歳
宜 節前：理髮 冠笄		
宜 節後：祭祀 開光		
不 宮	受 田	問 卜

# 歡迎訂閱 金門日報

戶訂月以免訂資郵上費每月訂費180元  
撥門帳社報日號17768530

刊登廣告閱報請：本經理部

**電話：**  
**332374**  
**傳真：**  
**330884**

本報廣告效  
益宏大·彩  
色版面新穎  
提供廣告設  
計編排·長惠  
期廣告優  
敬請踴躍刊  
登本報·訂  
閱本報  
本報並具有保  
資料收藏之價  
存參考之值

# 環島北路發生2部機車相撞事故

顯祖考六代大父蔡公諱承璧府君 慥於中華民國  
十一一年三月  
十一日（農曆二月初九日）辰時壽終正寢距生於民國十五年七月  
二十一日（農曆十一月十六日）享壽九十有七齡承重孫佳穎  
承重孫娟  
莊美婷不孝男棋萱、棋鑽、再生孝媳周寶珊、黃愛玉、陳惠芳、王玉娟  
秀娥率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華  
民國一一一年四月八日（農曆三月初八日）星期五中午十一時三  
十分假金門縣金湖鎮新市里籃球場廣場設奠家祭十二時三十分舉  
行公祭隨即發引安葬於金山公墓

卷之八

止言

四

在

卷之三



記者翁維智／縣府報導

金門生命線協會配合衛福部「小衛星計畫」將推出兩場親子活動，首場敲定4月10日上午9時至12時假金城綜合社會福利中心舉辦，只有20個家戶名額，歡迎家長會同家中就讀國小五年級到國中三年級的少年一起報名，詳情可關注「金門生命線協會」FB粉絲專頁獲得更多了解，或電洽312995（阮社工），報名連結：<https://forms.gle/yQjZ8j9hUPrbVSw8>。

首場親子活動將邀請陳儀謙心理師，針對青少年的家庭設計相關活動。金門生命線協會鼓勵家長會同家中就讀國小五年級到國中三年級的少年一起報名參加這項親子活動，學習彼此接納與欣賞，將所學之互動模式與技巧運用在生活中。

責任編輯／郭俍漢



金城鎮環島北路1段發生2部機車相撞事故，2名女騎士皆手腳擦傷送醫。（金城分局提供）

# 閨 族 宦 學 鄉 友 世 戚 親 姻

啓泣



## 金門的「聖米歇爾山」

◎洪明傑

百米。最外圍是岩石砌成的堅固圍牆，內層村莊沿著山坡而建，有衆多的羅馬及哥德式建築。街道上，有商店、餐館及紀念品店，最頂端是聖米歇爾修道院及高聳的鐘樓尖塔。整個島嶼就像一顆倒立的陀螺，堅固的堡壘，氣勢壯觀雄渾，1979年被聯合國教科文組織列為世界文化遺產。我雖沒親自造訪聖米歇爾山，但多年前於網路上讀到有關這景點報導，印象極為深刻。

童年時，鄉人對於金門的「聖米歇爾山」有個不雅的稱呼，叫做「龜嶼」。網路上會看過一些說法，但真實性如何？不得而知。事實上，這裡有令人激賞的景觀，每當夕陽西下，紅燈、金黃、銅紅、淺黃等色彩染遍天際，瑰麗無比。晚霞映照著附近海域，在烈嶼及大陸綿延山脈襯托下，景色令人迷戀。有時，落日又像一輪紅色大火球緩緩墜入對岸的南太武山，是另一種令人陶醉的畫面。其實，金門縣志上早對建功嶼

有個美麗的稱呼，稱為「董嶼」，而這處美麗的落日亦為金門古八景之一，稱作「董嶼安流」。

作為一處觀光景點，近些年，建功嶼的內容越來越充實了。首先是島旁矗立一座巨大的鄭成功石雕雕塑，像是這水域的一個路標。每次見到這塑像讓我想起訪廈門時，船經鼓浪嶼，見到海上另一座鄭成功雕塑來。又小島與陸地之間鋪了一條石板路，有趣的是漲潮時路被海水淹沒，退潮時露出路面來，旅客才可通行。島的四周有不少蚵田，蚵農對於蚵田的維護及牡蠣的收成是艱辛的。芬蘭建築師兼地景藝術家馬可·卡薩格蘭，在入口處，以鋼鐵金屬創作四尊高3公尺頭戴斗笠的「牡蠣人」，屹立石板路兩旁。這個創作除了融入附近的生態環境，也隱含對辛苦蚵農的致敬。

一回，我往延平郡王祠散步，正值退潮，信步登上建功嶼，這是我唯一一次登上這小島。島上軍營屋舍

井然，碉堡、崗哨及房屋都塗著迷彩，周遭防禦工事有鐵絲網、垂掛的空金屬罐、黏插在岩石上的鋒利玻璃碎片等。雖然，沒有聖米歇爾山給人如銅牆鐵壁般堅強的壯觀，但現代軍事的防禦據點一應俱全。離建功嶼不遠處有一廢棄約兩層樓高鋼筋水泥建的昔日衛兵哨。崗哨孤零零矗立於浯江溪口，與周遭溪流、沙灘上廢棄漁船、落日，形成一種蒼茫、孤絕的畫面，成了家鄉藝術工作者，畫畫、攝影取材的熱門地點。

這衛兵哨，讓我想起一些童年往事來。昔時，浯江溪尚未加蓋，溪流幾乎是我與一夥玩伴的遊戲場。在稱作「大橋頭」處，有一小小間土地公廟，可從這走入溪中。這裡有類似水閘的建築平台，溪水清澈，經常有婦人來洗衣。溪流中分佈著大小不一隆起的細沙洲，兩旁的水草長得茂密翠綠。水流潺潺不息，迤邐著沙洲流向大海。那時，浯江溪口還沒有如此茂盛的紅樹林，這裡的河床沙洲土質烏黑而黏膩，到處是彈塗魚及招潮蟹。我們一群玩伴經常腳踩在沁涼水中，捕捉溪流中的「江魚仔」。

有一回來到衛兵哨，崗哨前羅列著大小石頭。大夥正專注翻動石頭，捕捉躲藏石下的毛蟹，突然聽到崗哨荷槍的衛兵咆哮如雷大聲驅趕；不得已，我們才悻悻然離開。原來這些石頭是阿兵哥退潮時往陸上移動的墊腳石。

書法班阿敏聊起國中時，同學都以為她沒有媽媽，因為她總是口不離爸爸兩字，爸爸幫她做功課、陪她看電影、陪她逛夜市……，也讓我想起已過世近十二年的老爹，我何嘗不是個「爸寶」呢？

每逢清明時節，我總會千里迢迢至關子嶺掃墓，我會告訴他這一年來發生在我身上的事，以及我對他的思念，彷彿父親陪伴在我身邊。

記憶中的老爹，就像多啦A夢中的小叮噹，只要大雄我一呼叫，他馬上出現，並為我解決所有的小事。

愛熱鬧的老媽，總愛和鄰居的婆婆媽媽聊八卦，待要吃晚餐時，才匆匆忙忙返家煮飯，為趕時間，因此常常青菜裡有魚腥味，而挑嘴的我，總是抱怨連連，甚至賭氣不吃，爸爸總會在媽媽不知情下，買來我愛吃的雞塊、薯條安撫我，並告訴我要體諒媽媽的辛勞，要我不要隨便和媽媽發脾氣。

而早睡早起的媽媽，總會在晚上八點多就上床睡覺，有時衣服扣掉了、脫線了，也都是爸爸一線一針的為我縫補。

又從小愛看鬼片，又膽小的我，老愛拉著爸爸陪我看，而不管有多晚，他一定捨命陪女兒看，甚至有時他會要我先睡，等到要播放時，才叫醒我看，滿足我的好奇心，給了我充足的安全感。

小學時放暑假總有一大堆抄寫的功課，我總是拖到最後一星期才肯寫，而老爸總是陪著我做，甚至有時還會拔刀相助，和我分工合作寫。

而記憶最深的是大學讀中文系的我，教授規定一星期要點一本書，不喜歡機械式作業的我，總會在老爸前去探望我時，表現一付憂傷臉孔，老爸在不忍心下，總會概括承受，幫我完成作業，讓我輕鬆陶醉在我的金庸的武俠小說裡。

面臨適婚年齡時，他那既希望我找到幸福，卻又怕失去我的愛，總讓我在內心竊笑不已。而當我徘徊在婚姻路上，他又重重推我一把，讓我安心的做最佳選擇，而心酸地說，他永遠都是我最強大的後盾。甚至在即將離開人世時，也將我與老公、女兒的手，緊緊拉在一起，才含笑離去。

今年的清明，我也會帶著老爸愛吃的洋菜凍到他靈前，並希望老爸也能來與我分享，讓我不再有「樹欲停而風不止；子欲養而親不待」的遺憾。

## 【小說連載】塗猴 ◎陳長慶

狗屎嬌仔的強勢是衆所皆知的事，在村莊也是「歹死」出名，甚至女兒也有樣學樣，一副「刺耙耙」的模樣，的確是有其母必有其女。狗屎叔仔除了上山耕種，做一個道地的作稿人外，其他事則聽她們母女的。在家做好丈夫和好爸爸，天掉下來也不關他的事，所以春嬌的婚事由狗屎嬌仔一手主導也就順理成章。可是愛女深切的狗屎嬌仔，一味地想替女兒找一個如意郎君，想不到在東挑西選沒有結果下，反而耽誤了女兒的青春。甚至為了不讓女兒成為老姑婆，竟然狗急跳牆，隨便便替她找了一個馬臉、蒜頭鼻、暴牙又口臭的男人。試想，她怎麼能與這種男人生活一輩子？

儘管這是她的命，但人卻有抗拒命運的權力，如果屈服於命運而葬送掉自身的幸福，那活著還有什麼意義可言。因此，她乾淨的身體，絕不允許眼前這個醜陋的男人碰她一下，以免純潔的身子被弄髒。

正當塗猴「性趣」勃勃地準備關上房門時，春嬌竟高聲地怒斥他說：「毋通關！」

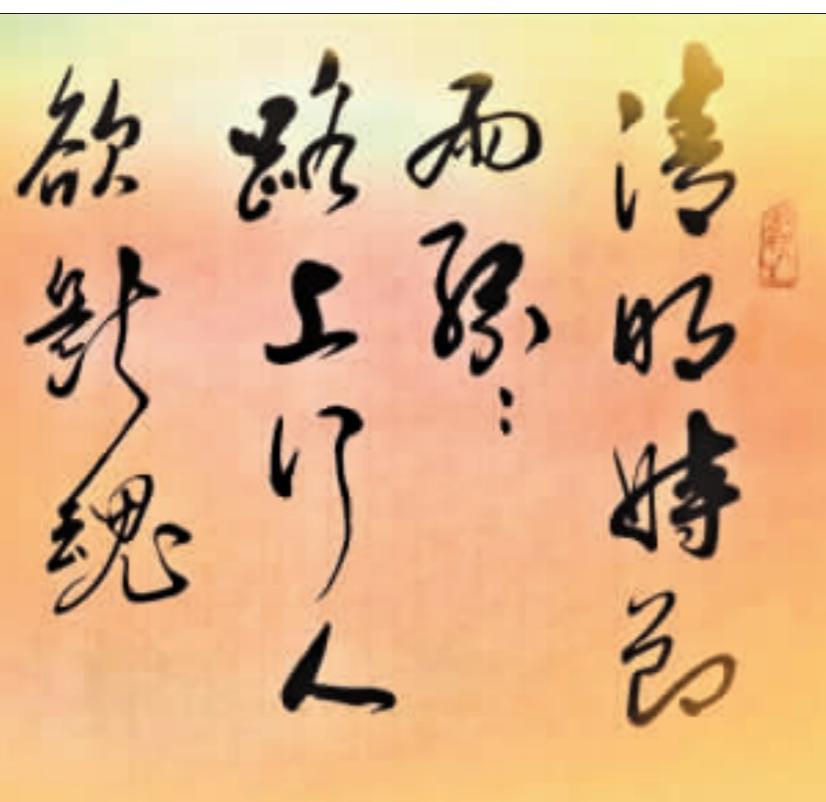
塗猴聽到她阻止的聲音，一時怔住，隨後不解地問：「咱敢毋是欲瞓啦？」

「欲瞓汝去睏擇頭，這間房是我的，汝袂使佢睏瞓。」春嬌指著外面，下逐客令地說：「汝緊共我出去！」

「從今仔日起，咱已經是一對翁某啦！翁某敢毋是會使瞓全一張眠床？我數想欲瞓汝瞓已經數想誠久啦。想著汝白泡泡、幼綿綿的身軀，我就強欲流嚙瀉。」塗猴嘻皮笑臉地說。

「袂見笑、無水準，汝緊共我出去！」春嬌怒指他說。

(五)



## 清明祭祖（藏頭詩） ◎張威龍

清朗的四月天  
明日墳頭的掛紙，壓住多少思念？  
時間無關短長，血脈是墳頭永不斷根的春草  
節日惦念的遊子，四方奔來  
雨若不下，濕潤的眼珠是朝露還是雨滴？  
紛紛行色匆匆  
紛紛走向親密又疏遠的墳頭

路不管遠近，祭品澎湃魚貫  
上香，香煙裊裊，天聽否？  
行禮，慎終追遠，地知否？  
人子、人孫，族繁，列祖列宗認得否？  
欲說的，都在腦海打轉  
斷不了生與死，鑿刻石碑上的姓氏  
魂歸來，鞭炮聲中又四方離去



# 進口雞肉漲價 農委會擬調整檢疫

農委會畜牧處副處長江文全說，目前國產白肉雞年產2.2億隻左右，換算成重量，約占全國年需求量72%，另28%仰賴進口，其中9成來自美國。近期確實因為國際情勢、美國禽流感疫情擴大等因素，獲業界反映進口肉雞價格波動。

由於美國禽流感已擴及22州，農委會防檢局6日下午將召開專家會議，研議調整台灣對進口肉雞檢疫規範。

農委會防檢局副局長徐榮彬說，業界希望美國肉雞的產地檢疫範圍從州改成郡，但郡相當於台灣的縣，肉雞供應場和疫情場雖不同郡，距離可能太近，有防疫風險。

農委會副主委黃金城接受電話訪問時透露，擬定進口禽肉來源場與疫情場的安全距離100哩，約160公里。

徐榮彬說，新定安全距離不以州來畫界，可緩解美國原本以州作為防疫單位所衍生的雞肉出口量減少問題，並兼顧科學防疫；但要與專家、業界討論後才能定案。

國產白肉雞的價格高於進口貨，對於國產雞肉增產填補進口貨的供應缺口，江文全說，國產白肉雞年產6批次，若調升為7批次，可以增產。

# 台灣首座葛萊美獎



台灣設計師李政瀚、于薇設計專輯「八歌浪 Pakelang」獲第64屆葛萊美獎最佳唱片包裝設計獎。（圖・然點設計工作室提供／文・中央社）

# 「八歌浪」唱片設計寫紀錄

中央社記者葉冠吟台北4日電  
台灣第一座葛萊美獎出爐，設計師  
政瀚與于薇今天以「八歌浪」獲第  
屆葛萊美獎最佳唱片包裝設計獎。  
理發行、7度入圍葛萊美的風潮大  
十分興奮，感動寫下華人音樂史紀  
錄。

第二代馬蘭吟唱隊，由李即第64代音樂紀錄，成印製這張專輯。風潮音樂今天透其實困難重重，幾截止前一天收到葛符合」的消息，團全心跨海處理，這得獎項，讓團隊非風潮音樂分享，是由第一代團長郭接班傳承。這次「與第二代馬蘭吟唱的吉童（吳永吉）作6首新歌，並大身擅長的民俗樂器的歌聲融合在一起。Pakeang」在阿美族或工作告一段落之

露，這次報獎過程經波折，團隊更在萊美獎「資格尚不

一 中央社記者許秩樑  
全國家長會長聯盟調  
支持全面禁止新型菸  
立委支持雙禁加熱菸  
防制走回頭路，以免危  
行政院會今年1月已  
修正草案，函請立院  
煙，並納管加熱菸等  
會長聯盟今天舉行「  
煙！拒絕菸害防制走  
籲朝野立委支持雙禁  
止青少年成為新一代菸  
全國家長會長聯盟呼  
對新型菸品議題進行  
3541份來自全國各地家  
成功大學通識教育  
說明，根據問卷調查  
成全面禁電子菸，9成  
菸，9成6支持禁新  
認為新型菸品對健康

維台北 4 日電】根據調查，9 成 6 受訪家長顯示，全長聯呼籲朝野品，電子煙，拒絕於青少年，危害青少年健康。

禁加熱菸  
才機入  
害長野子又子長呼防針到熱贊玲長國會發生電子煙，日本研究也顯示煙肺傷害一樣；加熱於跟電一會形成肺傷害，從防制角度來看，台北市家長會市面上買不到電子取得，大人都無趣，青少年又如何人成癮或降低成擔心青少年的健熱的菸品。  
全國家長會長呼籲朝野立委支持修法予以禁菸，並造成青少年防制走回頭路。

助戒菸。  
庭醫學部醫師郭斐然  
煙肺傷害事件，嚴重  
顯示，使用加熱菸會  
的「急性嗜伊紅性白  
子煙有相似的毒物學  
也都會因尼古丁成癮  
應歸類為相同的新型  
首長協會理事長周季  
電子煙，只能透過不  
無法分辨成分是否會  
內判斷；如有劣質商  
成本，使用有害物質  
健康，呼籲全面禁止

提到，美者須插管子成分，都產生和電子球肺炎，以菸害癌，以菸害品。平指出，合法途徑傷害健康人為了讓大，讓人更大，電子和加團體共同子煙，從陷入危機拒絕菸害

A group of approximately ten people, mostly women, are standing together indoors. They are all wearing bright orange safety vests over dark clothing. Many of them are also wearing white face masks. They are all looking towards the camera and have their right hands raised in a gesture, possibly a vote or a show of support. The background is a plain, light-colored wall.

# 移動式AR刷牙機入校

# 科技輔助教學 童清潔牙齒



全國家長會長聯盟4日舉行記者會，呼籲朝野立委支持雙禁加熱菸和電子煙。（中央社）

【中央社記者曾婷瑄巴黎3日專電】法國總統大選倒數一週，由於俄烏戰爭「旗聚效應」不再，加上顧問公司「麥肯錫門」，使得原本穩若泰山的總統馬克宏選情告急。最新民調顯示，馬克宏與極右派雷朋支持度逐漸拉近，差距僅5%。

根據法國公眾意見機構（IFOP）今天公布的新民調顯示，第一輪投票傾向馬克宏得票率為27%，雷朋則為22%。兩週前，馬克宏正受益於俄羅斯入侵烏克蘭帶來的「旗聚效應」（*effet drapeau*），即面臨戰爭或重大危機時，國家元首能在短時間內獲得很高支持度，國內施政批判也因輿論焦點轉移而減少，兩人當時民調是29.5%比上18.5%。

然而效應光環不再，兩人此消彼長，差距從兩週前的11%驟減到現在的5%，使馬克宏原本穩固的領先地位拉起警報。

民調第一名與第三名的差距正逐漸擴大，激進左派梅蘭雄（Jean-Luc Mélenchon）民調微幅上升，來到15%。極右派名嘴澤穆爾（Eric Zemmour）10.5%，排名第四；右派大巨

黎地區議會會長波克瑞斯（Valerie Pecresse）仍排第五，支持度9%。法國總統大選將於4月10日與24日舉行一、二輪投票。

第二輪投票傾向中，馬克宏與雷朋的差也是更加緊繃，兩人民調各為53%與47%；兩前的數字是58%對上42%，再加上民調26%的差範圍，兩人目前幾乎可謂短兵相接。

除旗聚效應消失外，馬克宏拒絕參與公辯論、幾乎沒有造勢活動等，都是支持度滑的原因。

此外，參議院3月17日公布顧問公司（調查報告的時機與內容對馬克宏相當不利。根據報告，馬克宏在總統任內顧問費翻倍，且作最密切的麥肯錫公司（McKinsey & Company）疑似透過節稅，10年未繳企業稅。

國稅局表示正在調查，且政府也一一釋疑，但馬克宏還是無法擺脫事件與政府失信象徵性連結，不滿的輿論將此事稱為「麥錫門」。

另一方面，累積兩屆參選民意基礎的雷朋，受益於馬克宏的弱勢，目前氣勢如虹，支持率上升，而且雷朋在平民階層選民間向擁有高支持度。

尹錫悅顧問團盼促成韓美峰會

【中央社】 雷報導】 消  
韓總統當選  
政策和安全  
在美國訪問  
尹錫悅與美  
召開峰會，方  
方遏制北韓

杜首爾 4 日綜合外  
交部消息人士表示，南  
韓總統朴槿惠將於 5 月  
10 日宣誓就職，試圖協助促成  
美國總統拜登早日訪韓，以及協調韓美雙  
方在軍事、經濟、外交等領域的關係。朴槿惠  
此前已表示，將強化防禦能力，並計劃購買新的「終端高  
空與地對空武器系統」（THAAD，  
彈道飛彈防禦系統）。

**名城有線電視綜合台**  
111年4月5日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 文創金門餅
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 講陶樂

國民力量黨（  
會議員朴振一  
及前外交部副  
秘書  
Cho Tae-yon  
備與美國官員  
學者對談。朴  
被看好有機會  
閣的外交部長  
熟悉代表團  
尹錫悅外交政

<p>策規畫的兩名計畫、還參與 PPP）4屆國（Park Jin）以部長趙太庸（<sup>(g)</sup>）領軍，準成爲尹錫悅內</p> <p>消息人士告訴路透社，韓方此行重點為推動5月在首爾（Seoul）舉行韓美峰會，屆時拜登可能拜訪日本參加「四方安全對話」（QUAD）會議。QUAD為美國、日本、印度和澳洲之間的非正式戰略對話。</p>	<table border="1"> <tbody> <tr><td>10:00~11:00</td><td>金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門</td></tr> <tr><td>11:00~12:00</td><td>名城報報</td></tr> <tr><td>12:00~13:00</td><td>金門GO遊趣 文創金門餅</td></tr> <tr><td>13:00~14:00</td><td>金門縣社會福利報你知</td></tr> <tr><td>14:00~15:00</td><td>植樹節活動</td></tr> <tr><td>15:00~16:00</td><td>咱ㄟ好厝邊 學陶樂</td></tr> <tr><td>16:00~17:00</td><td>金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門</td></tr> <tr><td>17:00~18:00</td><td>名城報報</td></tr> <tr><td>18:00~19:00</td><td>金門GO遊趣 文創金門餅</td></tr> <tr><td>19:00~20:00</td><td>咱ㄟ好厝邊 學陶樂</td></tr> <tr><td>20:00~21:00</td><td>植樹節活動</td></tr> <tr><td>21:00~22:00</td><td>金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門</td></tr> <tr><td>22:00~23:00</td><td>名城報報</td></tr> <tr><td>23:00~24:00</td><td>金門GO遊趣 文創金門餅</td></tr> <tr><td>24:00~01:00</td><td>咱ㄟ好厝邊 學陶樂</td></tr> <tr><td>01:00~02:00</td><td>金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門</td></tr> <tr><td>02:00~03:00</td><td>名城報報</td></tr> </tbody> </table>	10:00~11:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門	11:00~12:00	名城報報	12:00~13:00	金門GO遊趣 文創金門餅	13:00~14:00	金門縣社會福利報你知	14:00~15:00	植樹節活動	15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂	16:00~17:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門	17:00~18:00	名城報報	18:00~19:00	金門GO遊趣 文創金門餅	19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂	20:00~21:00	植樹節活動	21:00~22:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門	22:00~23:00	名城報報	23:00~24:00	金門GO遊趣 文創金門餅	24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂	01:00~02:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門	02:00~03:00	名城報報
10:00~11:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門																																		
11:00~12:00	名城報報																																		
12:00~13:00	金門GO遊趣 文創金門餅																																		
13:00~14:00	金門縣社會福利報你知																																		
14:00~15:00	植樹節活動																																		
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂																																		
16:00~17:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門																																		
17:00~18:00	名城報報																																		
18:00~19:00	金門GO遊趣 文創金門餅																																		
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂																																		
20:00~21:00	植樹節活動																																		
21:00~22:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門																																		
22:00~23:00	名城報報																																		
23:00~24:00	金門GO遊趣 文創金門餅																																		
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂																																		
01:00~02:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門																																		
02:00~03:00	名城報報																																		

名城有線電視綜合台	
111年4月5日 CH33 節目表	
00~08:00	名城報報
00~09:00	金門GO遊趣 文創金門餅
00~10:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂
00~11:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門
00~12:00	名城報報
00~13:00	金門GO遊趣 文創金門餅
00~14:00	金門縣社會福利報你知
00~15:00	植樹節活動
00~16:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂
00~17:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門
00~18:00	名城報報
00~19:00	金門GO遊趣 文創金門餅
00~20:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂
00~21:00	植樹節活動
00~22:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門
00~23:00	名城報報
00~24:00	金門GO遊趣 文創金門餅
00~01:00	咱ㄟ好厝邊 學陶樂
00~02:00	金門頭家來開講 旅居台灣鄉親看金門
00~03:00	名城報報